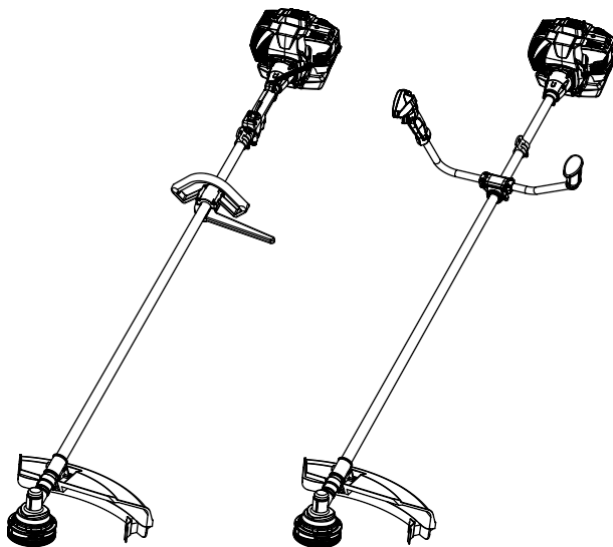
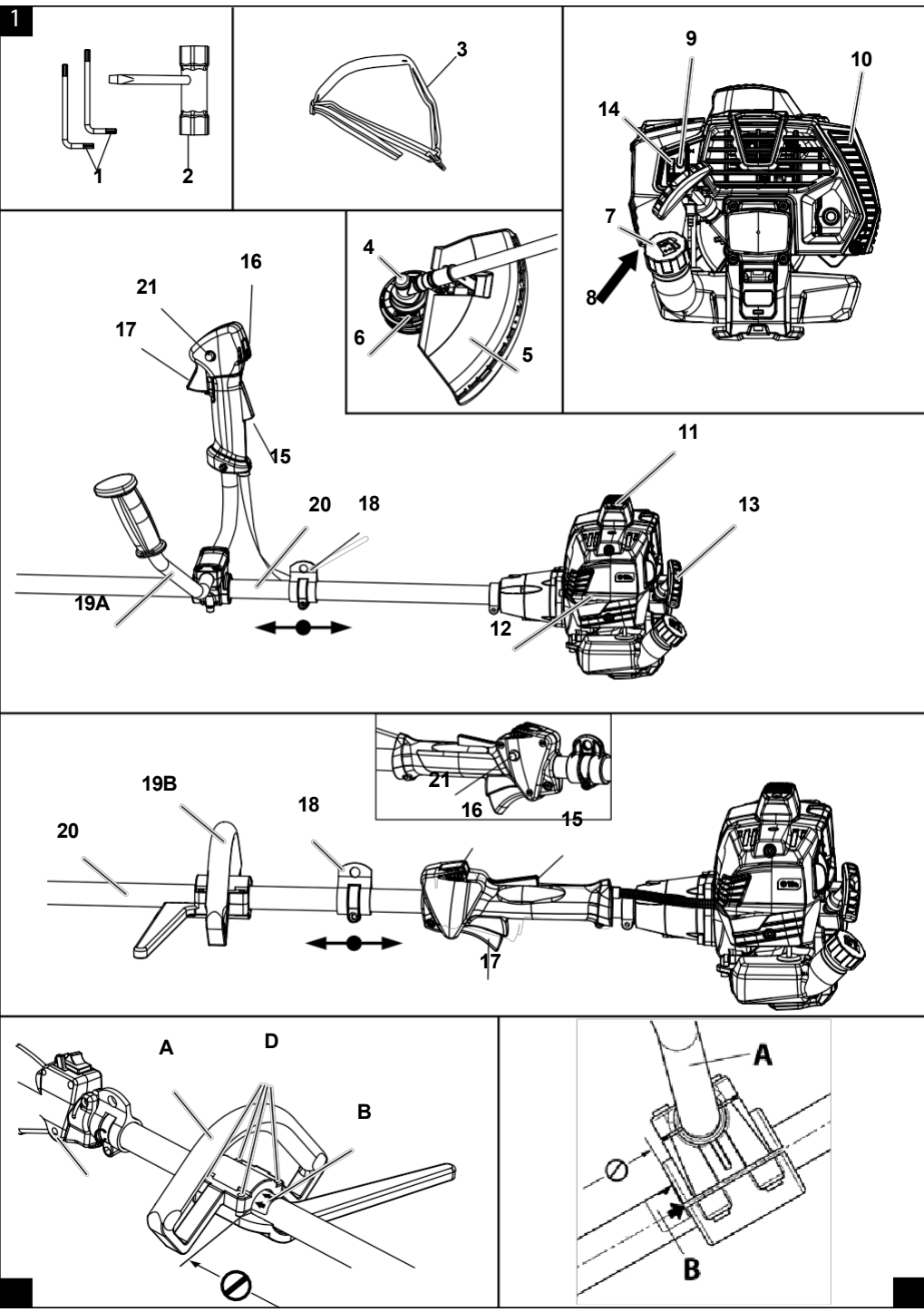


BCH 250 - DSH 2500 (25,4 cm³)

FIN DRIFTS- OG VEDLIGEHOLDELSERMANUAL

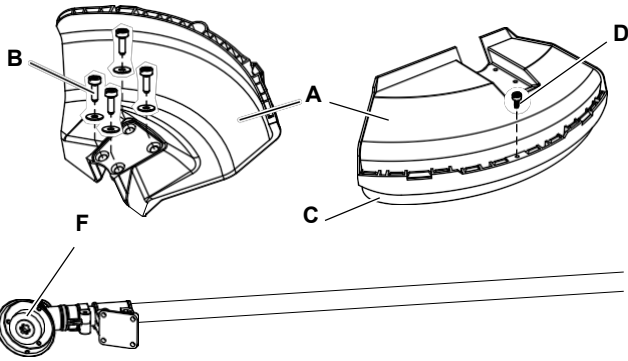




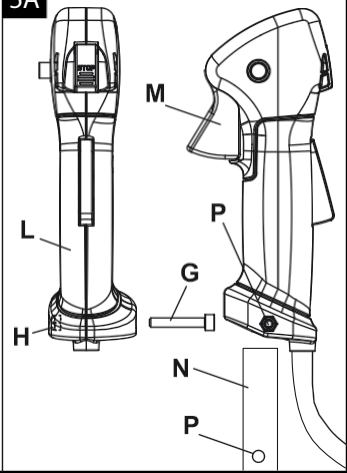
1

2

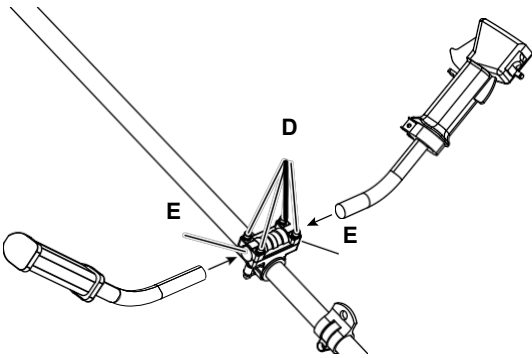
4



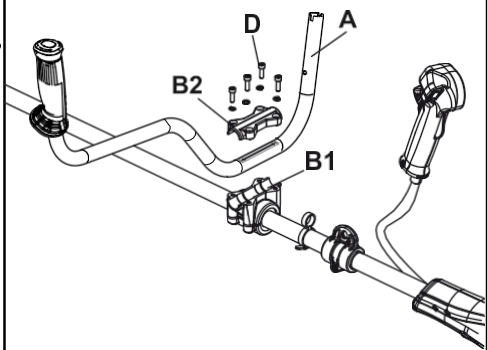
5A



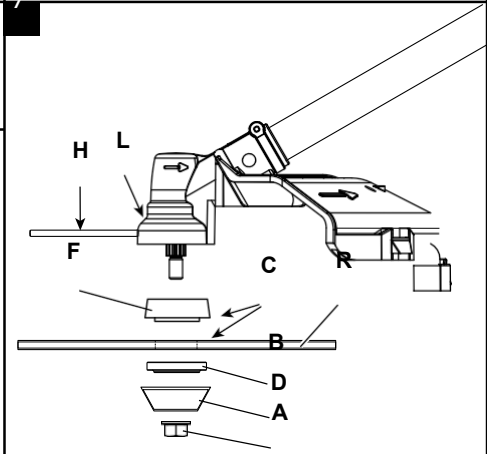
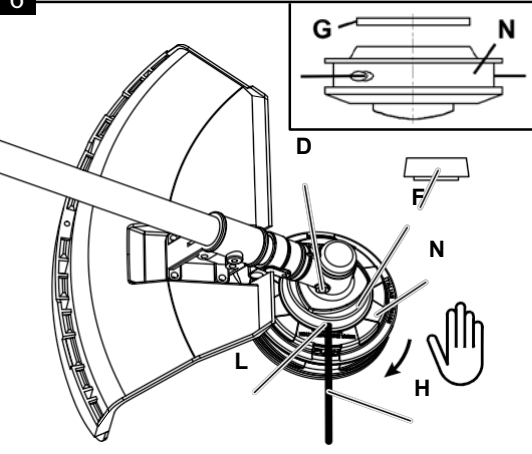
5B

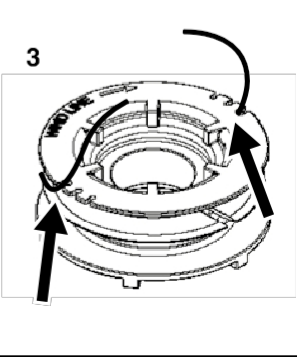
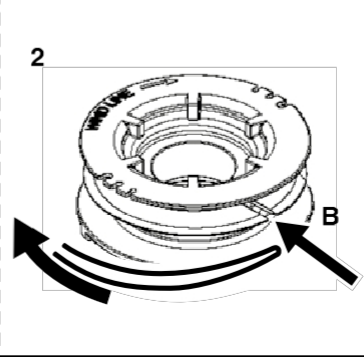
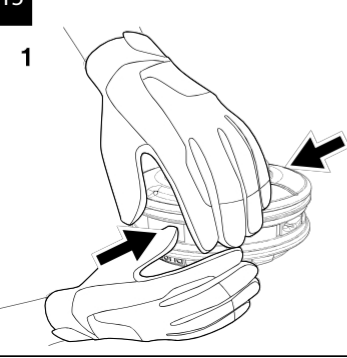
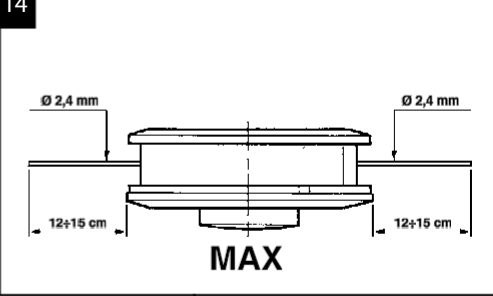
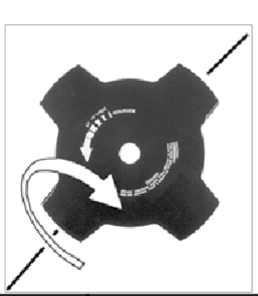
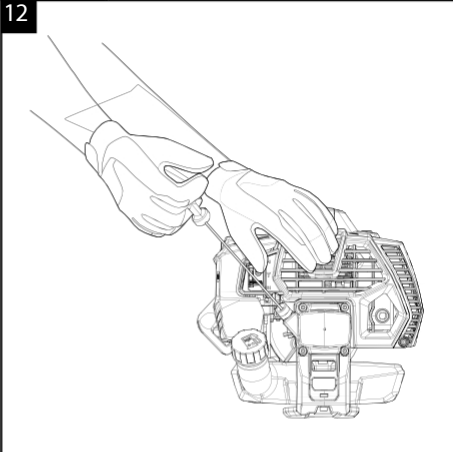
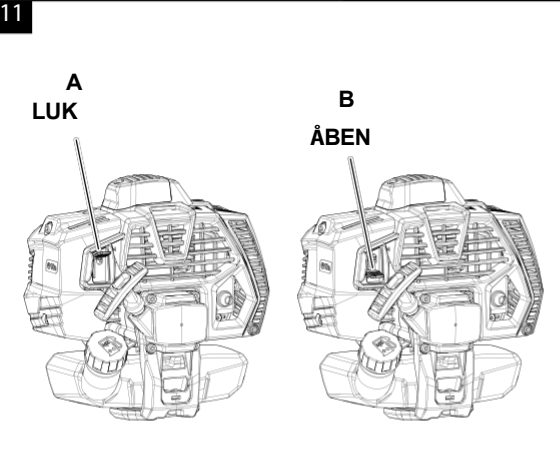
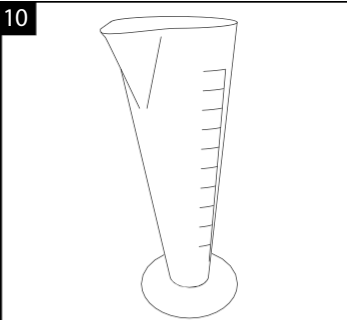
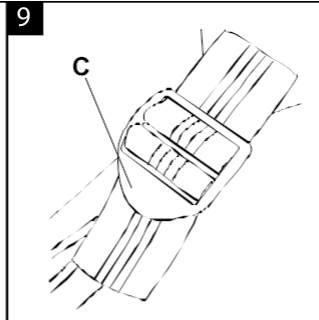
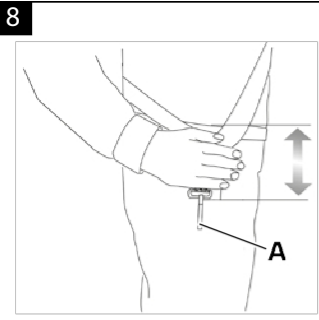


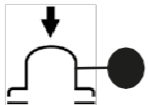
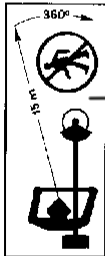
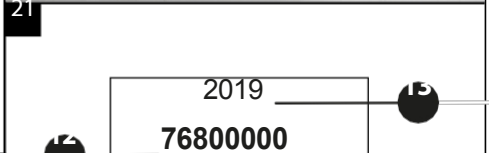
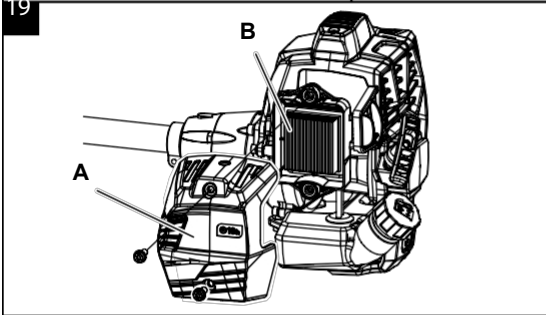
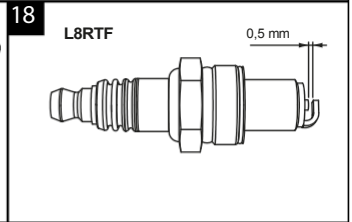
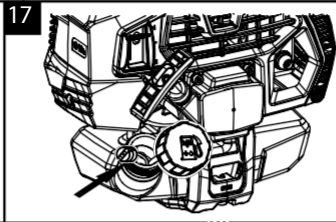
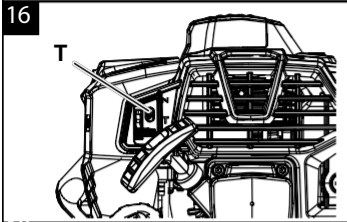
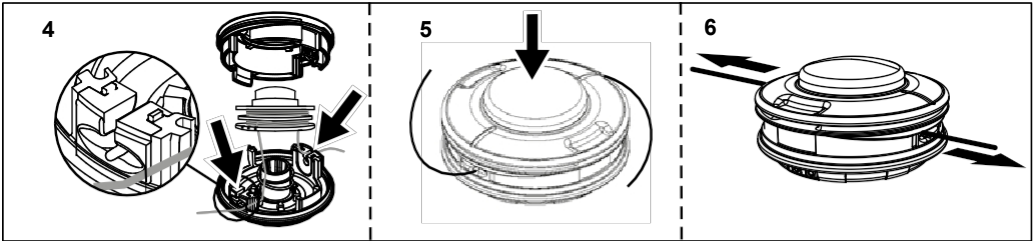
5C



6







e1*2016/1628*2016/1628
SHA1/P*0195*00 BCAB0

42011 Bagnolo in Piano (RE) Italien

Emak

BRUSHCUTTER

EAC

CE

114 dB WA

max
XXXX rpm

OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE BRUGSANVISNING

INTRO

For at sikre korrekt brug af maskinen og undgå ulykker må du aldrig påbegynde arbejdet uden først at have læst denne vejledning grundigt. Denne manual indeholder en beskrivelse af funktionerne i maskinens forskellige dele samt instruktioner til udførelse af de nødvendige kontroller og vedligeholdelsesprocedurer.

BEMÆRK Forklaringerne og illustrationerne i denne manual er ikke strengt bindende. Producenten forbeholder sig ret til at foretage ændringer uden at forpligte sig til at opdatere denne manual for hver ændring.

Ud over betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner indeholder denne manual afsnit, der kræver særlig opmærksomhed. Disse afsnit er markeret med følgende symboler:

FORSIGTIG: advarer om risikoen for personskade eller endda dødsulykker eller alvorlig materiel skade.

ADVARSEL: advarer om risikoen for skader på maskinen eller dens komponenter.

FORSIGTIG RISIKO FOR HØRELSE

UNDER NORMALE DRIFTSFORHOLD KAN DENNE MASKINE UDSÆTTE BRUGEREN FOR DAGLIGE STØJNIVEAUER PÅ **85 dB(A)** ELLER DEROVER.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. SIKKERHEDSREGLER (maskinen sikker brug af maskinen)	7
2. ADVARSLER (maskinidentifikation og symbolernes betydning)	9
3. GRUNDLÆGGENDE KOMPONENTER (placering af maskinens grundlæggende komponenter)	9
4. ASSEMBLY (udpakning og installation af løse dele)	9
5. OPSTART	10
6. SLUKNING AF MOTOREN	13
7. BETJENING AF MASKINEN	13

8. TRANSPORT	16
9. VEDLIGEHOLDELSE (instruktioner til vedligeholdelse af maskinen) 17	
10. OPBEVARING	20
11. MILJØBESKYTTELSE (miljøbevidste maskinbetjeningsinstruktioner)	21
12. TECHNICAL INFORMATION (maskinens grundlæggende funktioner) grundlæggende funktioner)	22
13. OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING 25	
14. GARANTI (garantibetingelser)	25
15. VEJLEDNING TIL FEJLFINDING (vejledning til løsning af problemer i forbindelse med brugen)	26

1. SIKKERHEDSREGLER OBS



- Når den bruges korrekt, er denne maskine et hurtigt og praktisk og effektivt værktøj. Forkert og uforsigtig brug kan medføre farlige situationer. Følg altid nedenstående sikkerhedsinstruktioner for at sikre behagelige og sikre arbejdsforhold.
- Udsættelse for vibrationer fra udstyr med forbrændingsmotor under drift kan forårsage vaskulære symptomer eller nerveskader i fingre, hænder og håndled hos personer, der er modtagelige for kredsløbsforstyrrelser eller unormal hævelse. Langvarig brug ved lave temperaturer har vist sig at forårsage vaskulære symptomer hos ellers raske personer. Hvis en person oplever følelsesløshed, smerter, svaghed, misfarvning af huden eller følelsesløshed i fingre, hænder eller håndled, skal vedkommende stoppe med at bruge enheden og konsultere en læge.
- Enhedens opstartssystem genererer et meget svagt elektromagnetisk felt. Dette felt kan forstyrre visse pacemakere. For at undgå risikoen for alvorlige eller livsfarlige skader bør personer med pacemaker konsultere deres læge og pacemakerproducenten, inden de bruger denne maskine.



FORSIGTIG! – Lokale regler kan begrænse brugen af maskinen.

- 1 - Brug ikke maskinen, før du har lært at bruge den korrekt. Alle, der bruger maskinen for første gang, skal øve sig i at bruge den på arbejdsområdet.
- 2 - Kun voksne, der er i god fysisk form og er fortrolige med betjeningsvejledningen, må bruge maskinen.
- 3 - Brug ikke trimmeren, hvis du er træt eller påvirket af alkohol, stoffer eller medicin.
- 4 - Bær passende tøj og sikkerhedsudstyr, såsom støvler, tykke bukser, beskyttelseshandsker og -briller, ørepropper og hjelm. Bær behageligt tøj, der sidder tæt.
- 5 - Lad ikke børn bruge trimmeren.
- 6 - Lad ingen komme inden for 15 meter af arbejdsområdet, mens trimmeren er i brug.
- 7 - Før du bruger trimmeren, skal du sikre dig, at bladets monteringsmøtrik er strammet ordentligt.
- 8 - Brug kun knive, der er anbefalet af producenten til trimmeren (se side 23).
- 9 - Brug ikke trimmeren uden kniv eller linjebeskyttelse.
- 10 - Før du starter motoren, skal du sikre dig, at kniven roterer frit og ikke rører ved noget.
- 11 - Kontroller klingens hyppigt under brug. Dette skal gøres med motoren slukket. Udskift klingens straks, hvis den viser tegn på revner eller sprækker.
- 12 - Brug kun maskinen i et godt ventileret område; brug den ikke i eksplosive omgivelser eller i lukkede rum.
- 13 - Rør ikke ved klingens, og udfør ikke vedligeholdelse, mens motoren kører.
- 14 - Det er forbudt at tilslutte andet udstyr end det, der er leveret af producenten, til maskinens kraftudtag.
- 15 - Brug ikke en beskadiget, dårligt repareret eller samlet maskine eller en maskine, som du selv har modificeret. Fjern, beskadig eller deaktivér ikke nogen

sikkerhedsanordninger. Brug kun de skærebåde, der er angivet i tabellen.

- 16 - Hold fare- og sikkerhedsmærkaterne i god stand. Hvis mærkaterne er beskadigede, skal de udskiftes med nye så hurtigt som muligt (se side 21).
- 17 - Brug ikke enheden til andre formål end dem, der er angivet i denne brugervejledning (se side 13).
- 18 - Lad ikke enheden stå uden opsyn, mens motoren kører.
- 19 - Start ikke motoren, hvis akslen ikke er monteret.
- 20 - Kontroller trimmeren dagligt, og sørg for, at alle dele, uanset om de er sikkerhedsrelaterede eller ej, er i perfekt funktionsdygtig stand.
- 21 - Udfør kun rutinemæssig vedligeholdelse; udfør aldrig andre procedurer eller reparationer. Kontakt et autoriseret værksted.
- 22 - Når maskinen skal tages ud af drift, må den ikke efterlades i miljøet, men skal returneres til forhandleren, som vil bortskaffe den korrekt.
- 23 - Udlån kun buskryddere til kvalificerede personer, der ved, hvordan de fungerer, og hvordan de skal bruges korrekt. Giv også brugervejledningen, som skal læses, inden maskinen tages i brug.
- 24 - Kontakt altid din forhandler, hvis du har brug for yderligere oplysninger eller reparationer.
- 25 - Opbevar denne vejledning på et sikkert sted, og læs den hver gang, før du bruger motorsaven.
- 26 - Husk, at ejeren eller brugeren er ansvarlig for ulykker og farer for tredjemand eller ejendom.



FORSIGTIG

- **Brug aldrig en maskine med defekte sikkerhedsfunktioner. Maskinens sikkerhedsfunktioner skal kontrolleres og vedligeholdes i overensstemmelse med instruktionerne i dette afsnit. Hvis der konstateres fejl under inspektionen, skal du kontakte et autoriseret servicecenter for at få maskinen repareret.**
- **Enhver brug af maskinen, der afviger fra det, der udtrykkeligt er angivet i denne manual, betragtes som**

**forkert brug og udgøren risiko for
personskade og materielle skader.**

SIKKER BEKLÆDNING OG Udstyr

⚠ Brug altid godkendt beskyttelsesudstyr, når du arbejder med trimmeren. Beskyttelsesudstyr forhindrer ikke skader, men det kan mindske skadernes omfang i tilfælde af en ulykke. Spørg din forhandler om råd til valg af passende beskyttelsesudstyr.

Beskyttelsesudstyret skal passe brugeren og må ikke være ubehageligt at have på. Brug beskyttelsesbeklædning, der sidder tæt. **En jakke og bukser er ideelle til dette formål.** Bær ikke tøj, tørklæder, slips eller halskæder, der kan sidde fast i træer eller grene. Bind langt hår tilbage og beskyt det med en hovedbeklædning (f.eks. tørklæde, kasket, hjelm osv.).

Bær sikkerhedssko med skridsikre såler og stålklapper.

Bær sikkerhedsbriller eller ansigtsværn!

Brug hørevern, f.eks. ørepropper eller ørekopper. Brug af hørevern kræver større opmærksomhed, da du ikke kan høre advarselslyde (råb, alarmer osv.) så godt.

Brug handsker, der dæmper vibrationer.

2. BESKRIVELSE AF SYMBOLER OG ADVARSELER (Figur 21)

- 1 - Læs betjenings- og vedligeholdelsesmanualen, inden du bruger maskinen.
- 2 - Bær hjelm, sikkerhedsbriller og hørevern.
- 3 - Brug sikkerhedsfodtøj og handsker, når du arbejder med metal- eller plastklinger.
- 4 - Pas på flyvende genstande.
- 5 - Hold alle mindst 15 meter væk.

- 6 - **ADVARSEL!** - Overfladerne kan være varme!
- 7 - Trimmeren må ikke bruges med en rydningsklinge.
- 8 - Ventilationsventil
- 9 - Maskinetype: **GRÆSTRIMMER**
- 10 - Garanteret lydeffektniveau
- 11 - CE-mærkning.
- 12 - Serienummer
- 13 - Produktionsår
- 14 - Maksimal hastighed på drivaksel, omdrejninger pr. minut.

3. GRUNDLÆGGENDE KOMPONENTER (Fig. 1)

- 1÷2 - Værktøjsæt
- 3 - Sele
- 4 - Par koniske
- 5 - Buet sikkerhedsafskærmning
- 6 - Nylonlinehoved
- 7 - Brændstoftankdæksel
- 8 - Luftventil
- 9 - Justeringsskrue til karburatoren
- 10 - Udstødningsrørsdæksel
- 11 - Tændrør
- 12 - Luftfilter
- 13 - Starterhåndtag
- 14 - Choker
- 15 - Gashåndtag
- 16 - Stopknap
- 17 - Gashåndtag
- 18 - Selefastgørelse
- 19 - Håndtag
- 20 - Håndtag
- 21 - Halvgas-knap

4. SAMLING

MONTERING AF SIKKERHEDSBESKYTTELSEN (Figur 4)

Fastgør beskyttelsen (A) med skrue (B) til armen i en position, der sikrer sikkert arbejde. **BEMÆRK: Installer kun beskyttelsen (C), når du bruger nylonlinjehovedet. Beskyttelsen (D) fastgøres til beskyttelsen (A) med en skrue (D).**

MONTERING AF NYLONLINEHOVEDET (Figur 6)


Sæt den øverste flange (F) på plads. Indsæt hovedets låsestift (L) i hullet, og skru hovedet (N) på plads ved at dreje det mod uret med hånden.

BEMÆRK: Monter også plastafstandsstykket (G, figur 6),

hvis en sådan medfølger.


MONTERING AF KLINGEN (Figur 7)

Løsn bolten (A) ved at dreje den med uret, fjern støttekoppen (D) og den nederste flange (E). Monter bladet (R) på den øverste flange (F), og sørg for, at rotationsretningen er korrekt. Sæt den nederste flange (E) og støttekoppen (D) på plads igen, og stram bolten (A) ved at dreje den mod uret. Indsæt den medfølgende stift i hullet (L) for at låse bladet, og stram bolten (A) til **2,5 kgm (25 Nm)**.

 **OBS – Bøsningen (se pile C, figur 7) skal placeres i monteringshullet på klingens.**

MONTERING AF HÅNDTAGET (Fig. 2)

Monter håndtaget (A) på skaftet og fastgør det med skruer (D). Håndtagets position kan justeres, så det passer til brugeren.

 **FORSIGTIG - Monter løkkehåndtaget (A, figur 2-3) mellem pilene på mærkaten (B) og det bageste håndtag (C).**

MONTERING AF STYR (Figur 5B)

- Løsn skruerne (D) på forbindelsesstykket.
- Indsæt håndtagsdelene i deres slidser (E).
- Stram skruerne (D).

MONTERING AF HÅNDTAGENE (Figur 5A)

- Løsn skruen (G). Møtrikken (H) forbliver inde i styret (L).
- Tryk på kontrolhåndtaget (L) på kontrolstangen (N) (gashåndtaget M skal vende mod keglegearet), så hullerne (P) flugter.
- Indsæt skruen (G) i hullet og stram den godt.

MONTERING AF STYR (Figur 5C)

- Placer styret (A) i den nederste beslag (B1).
- Sæt den øverste beslag (B2) på plads og stram de fire skruer (D) til den indledende stramning.
- Placer styrestangen i en vinkel i forhold til transmissionsrøret.
- Spænd skruerne (D) til deres endelige stramning.

 **FORSIGTIG: Sørg for, at al trimmer**

Kontroller, at alle dele sidder korrekt, og at skruerne er strammet.

FORBEREDELSE AF SELEN (3,

figur 1)


Korrekt justering af selen holder trimmeren balanceret og i passende afstand fra jorden (figur 8).

- Brug en enkel dobbelt sele.
- Fastgør trimmeren til selen med en karabinhage (A, figur 8).
- Placer krogen (18, figur 1), så trimmeren er afbalanceret.
- Indstil spænden (C), så trimmeren er i passende højde fra jorden (figur 9).

5. START





BRÆNDSTOF

 **FORSIGTIG: Benzin er meget brandfarligt. Vær yderst forsigtig, når du håndterer benzin eller brændstofblandinger. Undlad at ryge eller bringe åben ild i nærheden af brændstof eller buskrydderen.**

- **Håndter brændstof med forsigtighed for at undgå brand- og forbrændingsfare. Brændstof er meget brandfarligt.**
- Ryst brændstofblandingen og hæld den i en beholder, der er godkendt til brændstof.
- Forbered brændstofblandingen udendørs, væk fra gnister eller åben ild.
- Placer maskinen på jorden, sluk motoren og lad den køle af, før du påfylder brændstof.
- Åbn brændstoftankdækslet forsigtigt, så trykket kan slippe langsomt ud, og undgå at spilde brændstof fra tanken.
- Spænd brændstoftankdækslet godt fast efter påfyldning. Vibrationer kan få dækslet til at løsne sig og brændstof til at lække.
- Tør eventuelt spildt brændstof af maskinen. Flyt maskinen tre meter væk fra påfyldningsområdet, før du starter motoren.

- Forsøg under ingen omstændigheder at brænde spildt brændstof.
- Ryg ikke, mens du håndterer brændstof eller betjener maskinen.
- Opbevar brændstof på et rent, tørt og godt ventileret sted.
- Opbevar ikke brændstof på steder, hvor der er tørre blade, halm, papir osv.
- Opbevar enheden og brændstoffet på et sted, hvor brændstofdampe ikke kan komme i kontakt med gnister eller åben ild, varmeapparater, vandvarmere, elektriske motorer eller afbrydere, ovne osv.
- Fjern ikke tankdækslet, mens motoren kører.
- Brug ikke brændstof til rengøring.
- Pas på ikke at spilde brændstof på dit tøj.

BENZIN		OLIE		A
				
				2 %–50:1
I	I	(cm ³)		
1	0,02	(20)		
5	0,1	(100)		
10	0,20	(200)		
15	0,30	(300)		
20	0,40	(400)		
25	0,50	(500)		

Enheden kører på en 2-taktsmotor, der bruger en blanding af benzin og 2-taktsmotorolie. Bland blyfri benzin og 2-taktsmotorolie i en ren beholder, der er godkendt til benzin.

ANBEFALET BRÆNDSTOF: DENNE MOTOR KAN KØRE PÅ Blyfri benzin beregnet til køretøjer med et oktantal på 89 $([R + M] / 2)$ eller højere.

Bland 2-takts motorolie og benzin i henhold til anvisningerne på emballagen.

Olie/benzinblandingen kan tilberedes ved hjælp af den korrekte mængde olie pr. liter med den medfølgende måleenhed (figur 10) og ved at henviser til tabel A.

Vi anbefaler at bruge **Efco - Oleo-Mac 2 % (1:50)** 2-takts motorolie, som er specielt udviklet til luftkølede 2-takts motorer. De korrekte mængder olie og benzin, der er angivet i tabellen (fig. A), gælder ved brug af **PROSINT 2-** og **EUROSINT 2-**motorolie eller tilsvarende olie af høj kvalitet (**standarder JASO FD eller**

ISO L-EGD).

⚠ ADVARSEL: BRUG IKKE OLIE, DER ER BESTEMT TIL KØRETØJER ELLER 2-TAKTS MOTORER.

⚠ ADVARSEL:

- Køb kun den mængde brændstof, der er nødvendig til forbruget. Køb ikke for meget brændstof, da det udløber efter et par måneder.
- Opbevar benzin i en tæt lukket beholder på et køligt, tørt sted.

⚠ ADVARSEL: Brug aldrig brændstof med et ethanolindhold på mere end 10 % til at fremstille brændstofblandingen. Du kan bruge en blanding af benzin og ethanol med et ethanolindhold på højst 10 % eller E10-brændstof.

BEMÆRK – Tilbered kun den brændstofblanding, du har brug for til øjeblikkelig brug. Opbevar ikke blandingen i en beholder i længere tid. Vi anbefaler at bruge **Emakis** brændstofstabilisator **ADDITIX 2000**, kode 001000972, som holder blandingen stabil i 12 måneder.

Alkylatbenzin

⚠ ADVARSEL – Alkylatbenzin har en anden densitet end almindelig benzin. Derfor kan motorer, der er indstillet til almindelig benzin, kræve en anden H-skruEinstilling. Denne justering skal udføres på et autoriseret servicecenter.

TILFØJELSE AF BRÆNDSTOF

Ryst brændstofbeholderen, før du tilsætter brændstof.

START

⚠ Før motoren startes, skal det sikres, at skærehjulet er frit og ikke rører ved noget.

⚠ Klingens må ikke bevæge sig, når motoren kører ved minimumsomsdrejningstal. Hvis dette ikke er tilfældet, skal du kontakte et autoriseret servicecenter for at få problemet kontrolleret og repareret.

⚠ ADVARSEL: Hold buskrydderen fast med begge hænder. Din krop skal altid være på venstre side af rammerøret. Brug aldrig et krydsgreb. Venstrehåndede brugere skal også følge disse instruktioner.

Hold den korrekte skæreposition.

⚠ Udsættelse for vibrationer kan forårsage skader på personer med kredsløbs- eller nervesygdomme. Kontakt en læge, hvis du oplever fysiske symptomer såsom

følelsesløshed, nedsat følsomhed, normal tab af styrke eller misfarvning af huden. Disse symptomer opstår normalt i fingre, hænder og håndled.

Sørg for, at gashåndtaget fungerer korrekt, inden du starter motoren.

⚠ FORSIGTIG: Følg sikkerhedsinstruktionerne for håndtering af brændstof. Sluk altid motoren, før der påfyldes brændstof. Påfyld aldrig brændstof, mens motoren kører, eller når motoren stadig er varm. Flyt maskinen mindst tre meter væk fra påfyldningsstedet, før motoren startes. RYG IKKE!

1. Rengør overfladerne omkring brændstoftankdækslet for at undgå forurening.
2. Åbn brændstoftankdækslet forsigtigt.
3. Hæld brændstoffet forsigtigt i tanken. Undgå spild.
4. Kontroller tætningsens tilstand, og rengør den, inden du sætter låget på igen.
5. Sæt låget på igen og stram det med hånden umiddelbart efter påfyldning. Tør eventuelle brændstoffspild af.

⚠ FORSIGTIG: Kontroller for brændstoftækager, og reparer dem inden brug. Kontakt om nødvendigt et autoriseret servicecenter.

Motoren har fået for meget brændstof

- Tryk egnet værktøj ind i tændrørshætten.
- Fjern tændrørsdækslet ved at løfte det med værktøjet.
- Skru tændrøret ud og tør det.
- Åbn gashåndtaget.
- Træk i startsnoren flere gange for at rense forbrændingskammeret.
- Skru tændrøret på plads igen og sæt hætten på. Tryk hætten fast nedad. Saml de øvrige dele igen.
- Drej chokeren i positionen **OPEN**, selvom motoren er kold.
- Start nu motoren.

START


- 1) Tryk langsomt på chokeren 4 gange (8, figur 1).
- 2) Flyt startgrebet (14, figur 1) til **LUKKET** (A, figur 11).
- 3) Træk i accelerationshåndtaget (17, figur 1) og lås det i halv acceleration ved at trykke på håndtaget (21), og sænk derefter håndtaget (17).
- 4) Placer græstrimmeren fast på jorden. Kontroller, at skærebladet er frit. Hold græstrimmeren med den ene hånd (fig. 12) og træk i startsnoren (højest 3 gange), indtil motoren starter. En ny maskine kan kræve, at startsnoren trækkes flere gange.
- 5) Flyt startgrebet (14, figur 1) til **OPEN** (B, figur 11).
- 6) Start motoren ved at trække i startsnoren (). Når motoren er startet, skal den varme op i et par sekunder uden at røre ved gashåndtaget. Maskinen kan kræve længere opvarmningstid i koldt vejr eller i store højder. Slut af med et frakoble halvgas ved at trykke på gashåndtaget (17, figur 1).

⚠ ADVARSEL:

- **Sno aldrig startsnoren omkring din hånd.**
- **Træk ikke startsnoren ud i fuld længde.**

længde. Snorene kan blive beskadiget.

- Slip ikke pludseligt grebet om startsnoren. Hold fast i starterhåndtaget (13, figur 1) og lad snoren langsomt trække sig tilbage.

 **FORSIGTIG:** Brug ikke starteren, når motoren er varm.

 **FORSIGTIG** - Brug kun halvgasindretningen under motorens kolde startfase.

INDKØRING AF MOTOREN

Motoren når sin maksimale effekt efter 5-8 timers drift. I indkøringsperioden må motoren ikke køre med maksimal hastighed i tomgang.

 **FORSIGTIG!** - Juster ikke karburatoren under indkøringsperioden for at opnå den ønskede effekt. Dette kan beskadige motoren.


BEMÆRK: En ny motor kan afgive røg under den første brug.

6. STOP AF MOTOREN

Flyt gashåndtaget til minimumspositionen (17, figur 1) og vent et par sekunder, indtil motoren er kølet af. Stop motoren ved at trykke på stopknappen (16).


7. BRUG AF MASKINEN


FORBUDT BRUG


 **ADVARSEL:** Undgå tilbageslag, som kan forårsage alvorlige personskader. Tilbageslag refererer til en pludselig, voldsom bevægelse til siden, der opstår, når klingens kontakt kommer i kontakt med f.eks. en træstamme eller en gren. Kontakt med fremmedlegemer kan også medføre, at du mister kontrollen over buskrydderen.

 **FORSIGTIG!** - Følg altid sikkerhedsinstruktionerne.

Trimmeren må kun bruges til at klippe græs eller små buske. Klip kun træ med et egnet savblad. Klip ikke metal, plast, beton eller andre byggematerialer, der ikke er træ. Det er forbudt at klippe andre typer materialer. Brug ikke trimmeren som en løftestang til at løfte, flytte eller hugge genstande, og fastgør den ikke til faste understøtninger. Det er forbudt at tilslutte andre værktøjer eller udstyr end dem, der er angivet af producenten, til trimmerens kraftudtag.

 **ADVARSEL:** Når du bruger stive klinger, skal du undgå at skære i nærheden af hegn, bygningsvægge, trærødder, sten eller andre genstande, der kan forårsage tilbageslag eller beskadige klingens. Det anbefales at bruge nylonspor til sådant arbejde. Under disse forhold er der også risiko for, at trimmeren vikler sig ind.

 **ADVARSEL:** Brug aldrig buskrydderen med skæreblandet vinkelret på jorden. Brug aldrig buskrydderen som hækkeklipper.

 **ADVARSEL:** Hvis klingens løsningsmekanisme løsner sig, efter at den er blevet korrekt spændt fast, skal du straks stoppe arbejdet. Spændemøtrikken kan være slidt eller beskadiget og skal udskiftes. Brug aldrig uautoriserede reservedele til at fastgøre klingens. Hvis klingens løsningsmekanisme løsner sig, skal du kontakte din forhandler. Brug aldrig buskrydderen, hvis klingens løsningsmekanisme er løs.

Forholdsregler vedrørende arbejdsområdet

- Når du klipper, skal du holde begge fødder fast på jorden, så du ikke mister balancen.
- Sørg for, at du kan gå og stå sikkert. Kontroller området for forhindringer (rødder, sten, grene, grøfter osv.), hvis du pludselig skal flytte dig.

- Klip ikke over brysthøjde. Hvis buskrydderen holdes højere, er det svært at kontrollere rekylkraften.
- Arbejd ikke i nærheden af elektriske ledninger. Overlad denne type arbejde til fagfolk.
- Klip kun, når synligheden og belysningen er tilstrækkelig.
- **Klip ikke, mens du står på en stige. Dette er yderst farligt.**
- Stop buskrydderen, hvis klingens rammer et fremmedlegeme. Kontroller klingens og buskrydderens, og reparer eventuelle beskadigede dele.
- Hold klingens fri for snavs og sand. Selv en lille mængde snavs vil hurtigt sløve klingens og øge risikoen for tilbageslag.
- Sluk motoren, før du sænker buskrydderen ned på jorden.
- Vær særlig forsigtig og opmærksom, når du bruger hørevern, da de kan forhindre dig i at høre advarselslyde (råb, signaler, advarsler osv.).
- Vær yderst forsigtig, når du arbejder på skrånende eller ujævnt underlag.

⚠ ADVARSEL: Brug aldrig stive klinger, når du skærer på stenet underlag. Flyvende genstande eller beskadigede klinger kan forårsage alvorlige eller livsfarlige skader på brugeren eller tilskuere. Vær opmærksom på flyvende genstande. Brug altid godkendte sikkerhedsbriller. Bøj dig aldrig over skærebladets beskyttelseskappe. Sten, snavs osv. kan flyve ind i dine øjne og forårsage blindhed eller alvorlige skader. Hold tilskuere på sikker afstand. Børn, dyr, tilskuere og assistenter skal holde sig i en sikker afstand på 15 meter. Stop motoren straks, hvis nogen kommer tættere på. Vend aldrig maskinen, før du har tjekket bag dig for at sikre dig, at der ikke er nogen i sikkerhedszonen.

Arbejdsteknikker

Generelle arbejdsinstruktioner

⚠ ADVARSEL: Dette afsnit indeholder grundlæggende sikkerhedsinstruktioner for brug af buskryddere og trimmere. Hvis du er i tvivl om den korrekte fremgangsmåde i en given situation, skal du konsultere en ekspert. Kontakt kontakt din forhandler eller servicecentret. Undgå enhver brug, som du mener ligger uden for dine evner. Brugeren skal forstå forskellen mellem at rydde buskads, rydde græs og trimme græs, inden maskinen tages i brug.

Grundlæggende sikkerhedsregler

1. Se dig omkring:
 - Sørg for, at tilskuere, dyr eller andre genstande ikke påvirker din evne til at kontrollere maskinen.
 - Sørg for, at mennesker, dyr osv. ikke rører ved skærebladet eller kommer i kontakt med genstande, der kan blive kastet af skærebladet.

⚠ ADVARSEL: Brug ikke enheden, medmindre du kan bede om hjælp i tilfælde af en ulykke.

2. Brug ikke maskinen under dårlige vejrforhold, såsom tæt tåge, kraftig regn, stærk vind, ekstrem kulde osv. Arbejde under dårlige vejrforhold er meget anstrengende og øger risikoen for ulykker, f.eks. på isglat underlag osv.
3. Sørg for, at du kan gå og stå sikkert. Kontroller området for forhindringer (rødder, sten, grene, grøfter osv.), hvis du pludselig skal flytte dig. Vær yderst forsigtig, når du arbejder på skrånende underlag.
4. Sluk motoren, før du flytter til et andet sted.
5. Sæt aldrig maskinen ned, mens motoren kører.

- Brug altid det korrekte udstyr.
- Kontroller, at udstyret er korrekt justeret.
- Organiser dit arbejde omhyggeligt.
- Brug altid fuld gashåndtaget , når du begynder at skære med klingene.
- Brug altid skarpe knive.

⚠ ADVARSEL: Hverken operatøren eller andre personer må forsøge at fjerne afklippet materiale, mens motoren kører, eller skærebladet roterer: risiko for alvorlig personskade. For at undgå ulykker skal motoren og skærebladet standses, før materiale, der er fanget omkring bladet, fjernes. Keglehjulet kan blive varmt under drift og kan forblive varmt i nogen tid efter drift. Kontakt kan forårsage forbrændinger.

⚠ ADVARSEL: Grene eller græs kan undertiden sætte sig fast mellem beskyttelsen og skærebladet. Sluk altid motoren, før du fjerner fastklemt materiale.

Kontroller inden start

- Kontroller, at der ikke er revner i klingene ved bunden af tænderne eller omkring det midterste hul. Kassér klingene, hvis den er revnet.
- Kontroller, at støtteflangen ikke er revnet på grund af metaludmattelse eller for kraftig tilspænding. Kassér støtteflangen, hvis den er revnet.
- Kontroller, at låsemøtrikken stadig sidder fast. Låsemøtrikkens tilspændingsmoment skal være **25 Nm**.
- Kontroller, at klingskærmen ikke er beskadiget eller ødelagt. Hvis klingskærmen er ødelagt, skal den udskiftes med en ny.

⚠ ADVARSEL: Brug aldrig maskinen uden beskyttelsen, eller hvis beskyttelsen er beskadiget. Brug aldrig maskinen uden drivakslens.

Rydning af buske

- Inden du begynder at rydde, skal du kontrollere arbejdsområdet, terrænets type og hældning.

og om der er sten, ujævnheder osv. i området.

- Start på den nemmeste side af grunden og ryd et åbent område, der er nemt at arbejde i.
- Bevæg dig systematisk frem og tilbage på grunden og skær en bredde på ca. 4-5 meter med hvert slag. Dette giver maskinen mulighed for at arbejde med fuld rækkevidde i begge retninger, og arbejdsområdet er behageligt og varieret for brugeren.
- Ryd en strimmel på ca. 75 meter. Flyt brændstoftanken, efterhånden som du kommer frem.
- Fortsæt langs skråningen på skrånende terræn. Det er betydeligt lettere at arbejde langs skråningen end at bevæge sig op og ned ad skråningen.
- Planlæg den strækning, der skal ryddes, så du undgår at krydse grøfter eller andre forhindringer i terrænet. Når du planlægger den strækning, der skal ryddes, skal du også tage højde for vindretningen, så de fældede træstammer falder ned i det allerede ryddede område.

Græsslåning med en græsslåmaskine

- Græsskær og græsknive må ikke bruges til at skære træstammer.
- Græsskær bruges til at klippe alle typer langt eller tykt græs.
- Græs klippes med en sideværts bevægelse, hvor du bevæger dig fra højre mod venstre ved fremadgående bevægelse og fra venstre mod højre ved tilbagegående bevægelse. Brug venstre side af kniven (knivsektor mellem kl. 8 og 12).
- Hvis kniven vippes let til venstre ved rydningen, vil græsset blive liggende i en bunke, som er lettere at samle op, f.eks. med en rive.
- Forsøg at arbejde i et jævnt tempo. Stå i en stabil skridtstilling. Efter returbevægelsen skal du bevæge dig fremad og vende tilbage til en stabil position.
- Lad støttebægeret hvile let mod jorden. Støttebægeret beskytter klingene mod kontakt med jorden.
- Du kan undgå, at det fjernede materiale samler sig omkring kniven, ved at følge disse instruktioner:
 1. Arbejd altid med fuld gas.
 2. Undgå at rydde materiale under returbevægelsen

- Sluk motoren, fjern selen og sæt maskinen på jorden, før du begynder at samle det afklippede græs.

Klipning af græs med trimmerhovedet

⚠ FORSIGTIG: Brug ikke en skæresnor, der er længere end tilladt. Når beskyttelsen er korrekt monteret, skærer enhedens interne skærer automatisk tråden til den korrekte længde. Tråde, der er for lange, kan overbelaste motoren og beskadige koblingsmekanismen og nærliggende dele.

Trimning

- Hold trimmerhovedet lidt over jorden og vip det. Enden af tråden skærer græsset. Lad tråden arbejde i sit eget tempo. Tryk aldrig tråden mod det område, der skal skæres.
- Snorene gør det nemt at klippe græs og ukrudt tæt på mure, hegn, træer og kanter, men de kan også beskadige barken på følsomme træer og buske og efterlade mærker på hegnspæle.
- Du kan undgå at beskadige planter ved at afkorte tråden til 10-12 cm og reducere motorhastigheden.

Skrabning

- Skrabemetoden fjerner al uønsket vegetation. Hold trimmerhovedet lidt over jorden og vip det. Lad enden af tråden ramme jorden nær træer, stolper, statuer og lignende genstande.

⚠ BEMÆRK: Skrabeteknikken slider tråden hurtigere.

- Tråden slides hurtigere og skal føres frem oftere, når du arbejder omkring sten, mursten, beton, metalhegn osv. end når du arbejder i nærheden af træer og træhegn.
- Når du trimmer og skraber, skal du bruge

mindre end fuld gas for at få tråden til at holde længere og forhindre overdreven slitage på trimmerhovedet.

Klipning

- Trimmerhovedet er særligt velegnet til at klippe græs i områder, der er vanskelige at nå med en konventionel plæneklipper. Hold tråden parallel med jorden under klipning. Tryk ikke trimmerhovedet mod jorden, da dette kan beskadige græsplænen og værktøjet.
- Lad ikke trimmerhovedet være i konstant kontakt med jorden under normal skæring. Konstant kontakt kan forårsage skader og slid på trimmerhovedet.

Rengøring

- Den roterende tråds blæseeffekt kan bruges til hurtig og nem rengøring. Hold tråden parallelt med det område, der skal rengøres, og bevæg værktøjet frem og tilbage.
- Brug fuld gas under klipning og rengøring for at opnå de bedste resultater.

⚠ ADVARSEL: Klipp ikke, når sigtbarheden er dårlig, eller hvis vejret er meget varmt eller koldt, eller temperaturen er under frysepunktet.

8. TRANSPOR

T TRANSPORT

Transportér trimmeren med motoren slukket og knivbeskyttelsen på plads beskyttelsen på plads (figur 3).

⚠ FORSIGTIG: Hvis trimmeren skal transporteres eller opbevares, skal du montere knivbeskyttelsen, kode 4196086, som vist i figur 3.

⚠ FORSIGTIG - Hvis maskinen transporteres i et køretøj, skal du sikre dig, at den er korrekt fastgjort med stropper. Transportér maskinen i vandret position med tom brændstoftank og i overensstemmelse med transportbestemmelserne for maskiner af denne type

transportbestemmelser.

9. VEDLIGEHOLDELSE

OVERHOLDELSE AF EMISSIONSBESTEMMELSER


Denne motor og dens udstødningsemissionskontrolsystem skal betjenes, bruges og vedligeholdes i overensstemmelse med instruktionerne i brugervejledningen for at overholde de emissionsgrænser, der er fastsat i loven for mobile maskiner.

Motorens udstødningsemissionskontrolsystem må ikke manipuleres eller bruges forkert.

Forkert betjening, brug eller vedligeholdelse af motoren eller maskinen kan medføre funktionsfejl i udstødningsemissionskontrolsystemet, hvilket kan resultere i, at de gældende lovmæssige krav ikke overholdes. I dette tilfælde skal systemets funktionsfejl straks udbedres for at opfylde kravene.

Nogle eksempler på forkert betjening, brug og vedligeholdelse omfatter:

- uforsigtig håndtering eller beskadigelse af brændstofmåleanordninger
- brug af brændstof og/eller motorolie, der ikke opfylder specifikationerne i afsnittet START/BRÆNDSTOF
- brug af ikke-originale reservedele, f.eks. tændrør osv.
- Forsømmelse eller utilstrækkelig vedligeholdelse af udstødningssystemet, herunder forkerte vedligeholdelsesintervaller for udstødningsrøret, tændrør, luftfilter osv.

 **FORSIGTIG – Uautoriseret manipulation af denne motor vil gøre EU-overensstemmelseserklæringen for emissioner ugyldig.**

CO₂-emissionsniveauet for denne motor er angivet i

Se Emaks (www.myemak.com) hjemmeside under "The Outdoor Power Equipment World".

Vedligeholdelsesplan

Bemærk, at følgende vedligeholdelsesintervaller kun gælder under normale arbejdsforhold. Hvis udstyret bruges dagligt i længere tid end normalt, eller hvis arbejdsforholdene er vanskelige, skal vedligeholdelsesintervallerne forkortes tilsvarende.

		Før hver brug	Månedligt	Hvis beskadiget eller defekt	Efter behov	1 år eller 100 timer
Hele enheden	Kontroller (for utætheder, revner og slitage)	x				
	Rengør dagligt efter arbejde	x				
Inspektioner (stopknap, choker, gashåndtag, aftrækkerlås)	Kontroller funktionen	x				
Brændstoftank	Kontroller (lækager, revner og slitage)	x				
	Rengør					x
Brændstoffilter og slanger	Kontroller		x			
	Rengør, udskift filterelement			x		x
Skæreblade	Kontroller (for skader, skarphed og slitage)	x				
	Kontroller spændingen	x				
	Slib			x	x	
Keglehjul	Kontroller (skader, slitage og smøremiddelniveau)		x		x	
Skærebladskærm	Kontroller (skader og slid)	x				
	Udskift			x	x	
Alle synlige skruer og møtrikker (ikke justeringskruer)	Kontroller	x				
	Stram		x			
Luffilter	Rengør	x			x	
	Udskift			x		x
Cylinderribber	Rengør		x			
Ventilationsåbninger i startsystemet	Rengør dagligt efter arbejdets afslutning	x				
Startreb	Kontroller (for skader og slitage)		x			
	Udskift			x		
Karburator	Kontroller tomgangshastighed (skærebladet må ikke rotere ved tomgangshastighed)	x				
Tændrør	Kontroller elektrodefstanden		x			
	Udskift			x		x
Vibrationsplatforme	Kontroller (for skader og slitage)		x			
	Udskift hos en forhandler			x	x	
Skærebladets møtrikker og skruer	Kontroller at skærebladets låsemøtrik er korrekt tilspændt	x				

SLIBNING AF GRÆSSKÆRENE (2-3-4 TÆNDER)

1. Græsskærene er vendbare: når den ene side ikke længere er skarp, kan du vende skæret og bruge den anden side (figur 13).
2. Græsklipperknive kan slibes med en simpel fil (Fig. 13).
3. For at opretholde balancen skal filingen foregå jævnt på alle sider.
4. Hvis knivene ikke er slebet korrekt, kan de forårsage unormale vibrationer i maskinen, hvilket kan føre til knivbrud.



FORSIGTIG! - Et forkert skæreblad eller et forkert slibet blad øger risikoen for tilbageslag. Kontroller græsbladene. Hvis de viser tegn på revner eller andre skader, skal de udskiftes.



ADVARSEL: Reparér aldrig beskadigede skæreblade ved at svejse, rette eller omforme dem. Dette kan medføre, at skæreværktøjets dele løsner sig og forårsager alvorlig personskade eller død.

NYLONSNOR

Brug altid tråd med samme diameter som den originale tråd. Dette forhindrer motoroverbelastning (figur 14).

For at forlænge nylonlinjen skal du banke linjehovedet mod jorden, mens du arbejder.

BEMÆRK: Slå ikke tråddenden mod cement eller brosten, da dette kan være farligt.

Udskiftning af tråden på et TAP&GO-type nylon trådhoved (figur 15)

- 1- Tryk på tappen (figur 1, 15), fjern dækslet og spolen indeni.
- 2- Fold linen på midten, så den ene ende er ca. 14 cm længere end den anden. Fastgør linen til hakket på spolen (figur 2, 15). Vind begge ender af linen jævnt på plads som vist med pilen, uden at vikle dem rundt om hinanden.
- 3- Når linen er viklet op, fastgør den til åbningerne som vist i figur 3, 15. Sæt fjederen på plads. Skub tråden gennem åbningerne (4) (figur 15), sæt dækslet (5) på skærehovedet og træk til sidst tråden udad (6).



FORSIGTIG! – Brug altid beskyttelseshandsker, når du udfører vedligeholdelse. Udfør ikke vedligeholdelse, mens motoren er varm.

LUFTFILTER

Efter hver 8-10 timers drift skal du fjerne dækslet (A, figur 19) og rengøre filteret (B):

Blæs trykluft fra indersiden og udad i en angiven afstand.

Udskift, hvis det er snavset eller beskadiget. Et tilstoppet filter får motoren til at køre ujævnt, hvilket øger brændstofforbruget og reducerer maskinens effekt.

BRÆNDSTOFFILTER

Kontroller regelmæssigt brændstoffilterets tilstand. Et snavset filter gør det vanskeligt at starte og reducerer motorens effekt. Når filteret skal rengøres, skal det fjernes fra brændstoffpåfyldningsåbningen. Hvis det er meget snavset, skal det udskiftes (figur 17).

MOTOR

Rengør cylinderrubberne regelmæssigt med en børste eller trykluft. Ophobning af urenheder i cylinderen kan forårsage overophedning, hvilket reducerer motorens ydeevne.

TÆNDRØR

Rengør tændrøret regelmæssigt, og kontroller elektrodeafstanden (Fig. 18). Brug et TORCH L8RTF-tændrør eller et andet mærke med en lignende varmeværdi.

SKRÅTSTILLET GEARPAR

Efter hver 30 timers drift skal skruen til det koniske tandhjulspår (D, figur 6) fjernes for at kontrollere smøremiddelniveauet. Tilføj ikke mere end 10 gram smøremiddel. Brug molybdæn disulfid-smøremiddel af høj kvalitet.

Brug ikke brændstof til rengøring.

KRAFTTRANSMISSION

Efter hver 30 timers drift skal den stive rørforbindelsesbolt (D, figur 20) smøres med molybdæn-sulfid-fedt.

KARBURATOR (figur 16)

Før karburatoren justeres, skal luftfilteret (B, figur 19) rengøres, og motoren skal varmes op.

Denne motor er konstrueret og fremstillet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1628, (EU) 2017/654 og (EU) 2017/656

Minimumshastighedsskruen T justeres, så der er en passende sikkerhedsmargen mellem minimumshastigheden og koblingens indkoblingshastighed.

⚠ FORSIGTIG: Når motoren kører ved minimumsomdrejningstal (3100 o/min), må skiven ikke rotere. Det anbefales, at alle justeringer af karburatoren udføres af din forhandler eller en autoriseret reparatør.

⚠ FORSIGTIG - Ændringer i klima og højde kan påvirke karburatorindstillingerne.

RENGØRING

⚠ ADVARSEL! – Udstødningsrøret er udstyret med en katalysator, som er nødvendig for, at motoren kan opfylde kravene til udstødningsemissioner. Katalysatoren må ikke ændres eller fjernes. Manglende overholdelse vil medføre en overtrædelse af loven.

⚠ ADVARSEL! – Katalytiske udstødningsrør bliver meget varme under brug og forbliver varme i lang tid efter, at motoren er slukket. De bliver også varme, når motoren kører ved minimumsomdrejningstal. Kontakt kan forårsage forbrændinger. Vær opmærksom på brandfaren!

⚠ FORSIGTIG! – Et beskadiget udstødningsrør skal udskiftes. Et udstødningsrør, der ofte bliver tilstoppet, kan være tegn på dårlig katalysatorfunktion.

⚠ ADVARSEL: Brug ikke buskrydderen, hvis lyddæmperen er beskadiget, fjernet eller modificeret. En forkert

vedligeholdt lyddæmper øger risikoen for brand og høreskader.

SPECIEL VEDLIGEHOLDELSE

Ved afslutningen af sæsonen, hvis maskinen har været brugt intensivt, og hvert andet år ved normal brug, skal maskinen kontrolleres af en kvalificeret tekniker fra vores servicenetværk.

⚠ B E M Æ R K : Alle vedligeholdelsesprocedurer, der ikke er nævnt i denne manual, skal udføres af en autoriseret reparatør. For at sikre kontinuerlig, regelmæssig drift af trimmeren skal du huske, at når dele skal udskiftes, skal der kun bruges **ORIGINALE RESERVEDELE**.

⚠ Uautoriserede ændringer og/eller brug af ikke-originale reservedele kan medføre alvorlig personskade eller død for brugeren eller andre personer.

10. OPBEVARING

Når enheden ikke er i brug i længere tid:

- Tøm og rengør brændstoftanken i et godt ventileret område. Karburatoren tømmes ved at starte motoren og derefter vente, indtil motoren stopper (hvis der stadig er brændstofblanding i karburatoren, kan membranerne blive beskadiget).
- Efter vinteropbevaring skal du udføre de samme opstartsprocedurer som ved normal opstart af maskinen (side 12).
- Følg alle ovenstående vedligeholdelsesinstruktioner.
- Rengør trimmeren grundigt og smør metaldelene.
- Fjern klingens, rengør den og smør den for at forhindre rust.
- Fjern knivens monteringsflanger, rengør dem og smør skråtstillet gearhus.
- Tøm brændstoftanken og luk låget.
- Rengør kølventilerne og luftfilteret omhyggeligt (B, figur 19).
- Opbevar på et tørt sted, om muligt ikke på gulvet, og væk fra varmekilder.

11. MILJØBESKYTTELSE

Hensyn til miljøet er en primær bekymring, når enheden bruges, for at sikre andres komfort og beskyttelse af miljøet.

- Enheden må ikke bruges på en måde, der forstyrrer naboerne.
- Overhold nøje lokale regler for bortskaffelse af afklippet græs.
- Overhold nøje lokale regler for bortskaffelse af emballagematerialer, olier, benzin, batterier, filtre, brugte dele eller andre produkter, der er skadelige for miljøet. Sådan affald må ikke bortskaffes i normale affaldscontainere til blandet affald, men skal afleveres separat på egnede indsamlings- og genbrugsstationer for specialaffald.



Nedlukning og bortskaffelse

Når enheden endelig tages ud af drift, skal den afleveres på et passende indsamlingssted. De fleste af maskinens dele kan genbruges. Alle metaller (stål, aluminium, messing) kan afleveres på et normalt metalindsamlingssted. Yderligere oplysninger kan fås hos dit lokale affaldsindsamlingscenter. Affald, der genereres ved nedlukning af maskinen, skal bortskaffes på en miljøvenlig måde, så forurening af jord, luft og vand undgås.








I alle tilfælde skal lokal lovgivning overholdes.

Når maskinen demonteres, skal CE-mærkatens og denne vejledning destrueres.

12. TEKNISKE DATA

		BCH 250 S - DSH 2500 S	BCH 250 T - DSH 2500 T
Deplacement	cm ³	25,4	
Motor		2 totakts EMAK	
Effekt	kW	0	
ford/perc	min ⁻¹	3.100	
Maksimal hastighed på udgangsakslen	min ⁻¹	8.100	
Motorhastighed ved maksimal udgangsakselhastighed	min ⁻¹	10.500	
Brændstoftankens kapacitet 	cm ³	640 (0,64 l)	
Primer karburator		Ja	
Assisteret start 		Ja	
Skærebredde	cm	41	
Vægt uden skæreblad og beskyttelse	kg	5,8	6,4





A Anbefalede skæreblade

Model	Pjovimo Skæreblade			Beskyttelse	
		Ø mm			
BCH 250 S - BCH 250 T		110	P.N. 61469100	P.N. 61450295AR	
DSH 2500 S - DSH 2500 T		110	P.N. 61469101		
BCH 250 - DSH 2500		200	P.N. 4095681BR	P.N. 61450295AR	*
		230	P.N. 4095637AR	P.N. 61450295AR	*
		255	P.N. 4095638AR		
		255	P.N. 4095673BR	P.N. 61450295AR	*
		305	P.N. 4095674AR		
		230	P.N. 4095568AR	P.N. 61450295AR	*
		255	P.N. 4095563AR		
		230	P.N. 4095565AR	P.N. 61450295AR	*

*Dækselnummer (C, 4 sider) er ikke påkrævet. Metalskæreblade.

FORSIGTIG

Der er stor risiko for personskade, hvis der anvendes forkerte skæreblade! Brug kun de anbefalede skæreblade og beskyttelsesanordninger, og følg skærpningsvejledningen.

			BCH 250 S - DSH 2500 S		BCH 250 T - DSH 2500 T		
							
Akustisk tryk	dB (A)	L_{PA} av EN 11806 EN 22868	98	94,8	98	94,8	*
Usikkerhed	dB (A)		2	2,0	2,0	2,0	
Målt akustisk effektniveau	dB (A)	2000/14/EF EN 22868 EN ISO 3744	112,3	107,0	112,3	107,0	
Usikkerhed	dB (A)		2,1	2,3	2,1	2,3	
Garanteret akustisk effektniveau	dB (A)	L_{WA} 2000/14/ EF EN 22868 EN ISO 3744	114	110	114	110,0	
Vibrationsniveau	m/s²	EN 11806 EN 22867 EN 12096	5,3 (sx) 5,5 (dx)	5,5 (sx) 5,2 (dx)	3,5 (sx) 4,7 (dx)	2,9 (sx) 4,6 (dx)	*
Usikkerhed	m/s²	EN 12096	1,2 (sx) 1,2 (dx)	1,4 (sx) 1,5 (dx)	1,3 (sx) 1,4 (dx)	1,3 (sx) 1,4 (dx)	
* - Vægtede gennemsnit: 1/2 minimum, 1/2 fuld belastning (linjehoved) eller 1/2 tomgang ved maksimal hastighed (blad).							

13. OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Undertegnede virksomhed, **Emak spa, via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) ITALIEN**, erklærer på eget ansvar, at maskinen:

1. Gruppe: buskrydder/græstrimmer
2. Mærke: Efco, type: DSH 2500 S - DSH 2500 T.
Mærke: Oleo-Mac, type: BCH 250 S - BCH 250 T
3. Serienumre: 768 XXX 0001 ÷ 768 XXX 9999 overholder bestemmelserne i direktiv/forordning: 2006/42/EF, 2000/14/EF, 2014/30/EU, (EU)2016/1628 2011/65/EU, opfylder kravene i følgende harmoniserede standarder:
EN ISO 11806 - 1:2011 - EN 55012:2007 - EN 55012:2007/
A1:2009 - EN ISO 14982:2009

Overensstemmelsesvurderingsprocedure: Bilag V, 2000/14/EF
Målt lydeffektniveau: 112,3 dB (A) Garanteret lydeffektniveau: 114,0 dB (A)
Teknisk dokumentation er arkiveret på virksomhedens hovedkontor:
Teknisk manual

Placering Bagnolo in Piano (RE), Italien, via Fermi, 4
Dato: 01/12/2019

 **Emak**
Fausto Bellamico - Præsident

14. GARANTI

Denne maskine er designet og fremstillet ved hjælp af moderne fremstillingsmetoder. Producenten yder 24 måneders garanti på sine produkter fra købsdatoen, forudsat at produktet anvendes til private og rekreative formål. Hvis produktet anvendes til professionelle formål, gælder garantien i 12 måneder.

Garantibetingelser

- 1) Garantien træder i kraft på købsdatoen. Producenten erstatter gratis alle dele, der viser sig at have materiale-, håndværks- eller produktionsfejl, gennem sit salgs- og servicenetværk. Garantien påvirker ikke købers lovbestemte rettigheder vedrørende konsekvenserne af fejl eller mangler ved det solgte produkt.
- 2) Vores tekniske personale vil handle så hurtigt som muligt inden for den tid, der er nødvendig for at træffe de nødvendige foranstaltninger.
- 3) **Når der anmodes om garantireparationer, skal autoriseret personale forelægge garantibeviset, der er stemplet af forhandleren nederst på siden, med alle afsnit udfyldt, samt en faktura eller kvittering, der viser købsdatoen.**
- 4) Garantien er ikke gyldig i følgende tilfælde:
 - Vedligeholdelse er tydeligvis blevet forsømt.
 - Enheden er blevet brugt forkert eller uforsigtigt.

- Der er blevet anvendt forkerte smøremidler eller brændstoffer.
 - Der er blevet anvendt ikke-originale reservedele eller tilbehør.
 - Uautoriseret personale har udført reparationer.
- 5) Producentens garanti dækker ikke forbrugsvarer eller dele, der er udsat for normal slitage.
 - 6) Produktopgraderinger og -forbedringer er ikke dækket af garantien.
 - 7) Garantien dækker ikke justeringer eller vedligeholdelse, der er udført i garantiperioden.
 - 8) Eventuelle skader, der måtte være opstået under transporten, skal straks rapporteres til transportfirmaet. Ellers er garantien ugyldig.
 - 9) Motorer af andre mærker, der er installeret i vores maskiner (Briggs & Stratton, Subaru, Honda, Kipor, Lombardini, Kohler osv.), er dækket af garantien fra den respektive motorproducent.
 - 10) Garantien dækker ikke personskader eller materielle skader, der direkte eller indirekte skyldes skader på maskinen eller langvarig manglende brug af den.

SKABELON

DATO

SERIENUMMER _____

FORHANDLER _____

SÆLGERS NAVN _____

Send ikke denne formular. Vedlæg den til eventuelle tekniske garantikrav.



15. FEJLFINDINGSINSTRUKTIONER



FORSIGTIG: Stop altid enheden og fjern tændrøret, før du udfører de tests, der er angivet i tabellen nedenfor, medmindre enheden skal køre.

Hvis alle mulige årsager er blevet kontrolleret, og problemet fortsætter, skal du kontakte et autoriseret servicecenter. Hvis apparatet har et andet problem end dem, der er angivet i tabellen, skal du kontakte et servicecenter.

PROBLEM	MULIGE ÅRSAGER	LØSNING
Motoren starter ikke eller kører kun i få sekunder.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ingen gnist 2. Motoren er våd 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller tændrøret. Hvis tændrøret ikke giver gnist, skal du gentage testen med et nyt tændrør (TORCH L8RTF). 2. Følg instruktionerne på side 12. Hvis motoren stadig ikke starter, skal du gentage proceduren med en ny tændrør.
Motoren starter, men accelererer ikke korrekt og kører ikke korrekt ved høj hastighed.	Karburatoren skal justeres.	Kontakt et autoriseret servicecenter for at få karburatoren justeret.
Motoren når ikke fuld hastighed og/eller udleder meget røg.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller olie- og benzinblandingen. 2. Luftfilteret er snavset. 3. Karburatoren skal justeres. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brug frisk benzin og olie, der er beregnet til 2-taktsmotorer. 2. Rengør. Læs instruktionerne i afsnittet om vedligeholdelse af luftfilteret. 3. Kontakt et autoriseret servicecenter for at få karburatoren justeret.
Motoren starter, kører og accelererer, men går ikke i tomgang.	Karburatoren skal justeres.	Øg hastigheden ved at dreje tomgangsskruen T (fig. 16) med uret. Se afsnittet Vedligeholdelse af karburatoren.
Motoren starter og kører, men skærebladet roterer ikke	Kobling, konisk tandhjulspår eller drivaksel beskadiget	Udskift om nødvendigt. Kontakt et autoriseret servicecenter.



FORSIGTIG **Gør**
ikke
aldrig **rør ved**
klingen
mens motoren kører.



FORSIGTIG: Forsøg aldrig at udføre reparationer, medmindre du har det nødvendige tekniske udstyr og den nødvendige viden. Enhver ukorrekt reparation vil automatisk gøre garantien ugyldig, og producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader.



OPMÆRKSOMHED! - Denne manual skal opbevares sammen med maskinen i hele dens levetid.



Mod. 61460042A - Jan2020

